

**Wissenschaftliche Redaktion:** Prof. Dr. Nicolas Rodondi, Bern (Chefredaktor); Prof. Dr. Martin Krause, Münsterlingen (stellvertretender Chefredaktor); Prof. Dr. Stefano Bassetti, Basel; Prof. Dr. Idris Guessous, Genf; Prof. Dr. Reto Krapf, Liestal; Prof. Dr. Klaus Neftel, Bern; Prof. Dr. Gérard Waeber, Lausanne; Prof. Dr. Maria Monika Wertli, Bern

**Advisory Board:** PD Dr. Daniel Franzen, Zürich; Dr. Jérôme Gauthey, Biel; Dr. Francine Glassey Perrenoud, La Chaux-de-Fonds; Dr. Daniel Portmann, Winterthur; Prof. Dr. Claudio Sartori, Lausanne; Prof. Dr. Sven Streit, Bern; PD Dr. Stefan Weiler, Zürich

**Redaktion im Verlag:** Dr. Ana M. Cettuzzi-Grozaj; Dr. Natalie Marty; Dr. Susanne Redle

**Peer reviewed journal:** Alle Einreichungen werden durch die wissenschaftliche Redaktion des SMF geprüft; alle wissenschaftlichen Beiträge werden zudem externen Gutachtern vorgelegt (Peer reviewing).

## Editorial

---

M. Krause

### 243 **COVID-19 und Swiss Medical Forum**

In eigener Sache.

N. Garin

### 244 **Verwendung von Blutbiomarkern im klinischen Alltag**

Nutzen, Fehler, Schwierigkeiten.

## Kurz und bündig

---

R. Krapf

### 246 **Kurz und bündig**

Damit Sie nichts Wichtiges verpassen: unsere Auswahl der aktuellsten Publikationen.

## Übersichtsartikel

---

C. Rosin, E. Hennings, K. Gerlach, K. Wieners, M. Winterholler, A. Heierle-Duberow, S. Tschudin, C. Nickel, R. Bingisser

### 250 **Notfallsituation: häusliche Gewalt**

In der Schweiz stirbt alle zwei Wochen eine Person infolge häuslicher Gewalt. Wie gelingt nicht nur die Erkennung, sondern auch die medizinische Erstversorgung der Betroffenen?

## Medizinische Schlaglichter

---

G. Jost

### 256 **Sagittale Balance: Indikation für Wirbelsäulenoperationen?**

Die sagittale Balance ist ein massgebliches Kriterium für Operationen an der Wirbelsäule. Ausserhalb der spinalen Chirurgie ist die Thematik aber mitunter noch wenig bekannt.

## Wie deuten Sie diesen Befund?

---

V. Noverraz, D. Bardy, O. Boulat, C. Galland-Decker

### 259 **Bestimmung der natriuretischen Peptide bei akuter Dekompensation**

Wann ist sie durchzuführen und wie sind die Werte zu interpretieren?

## Was ist Ihre Diagnose?

---

K. Grimm, S. Venturini, M. Treusch, M. von Rotz, A. K. Amstad, U. A. Walker, P. Sendi, S. Bassetti, M. Weber

### 262 Warum ein MRT klinische Urteilsfähigkeit nicht ersetzen kann

Ein 90-jähriger wurde notfallmässig mit einer akuten Exazerbation von chronischen lumbalen Rückenschmerzen zugewiesen. Sie bestünden schon länger seit einem Sturz, wären jetzt aber ohne neues Trauma unerträglich.

## Der besondere Fall

---

M. Wilhelmi, P. Netzer

### 265 Appendizitis nach Vollwandresektion im Zökopol mittels FTRD®

Ein 71-jähriger Patient stellte sich zu einer Recall-Koloskopie bei rezidivierenden Kolonpolypen in der Praxis vor.

P. Micallef, U. Pietsch

### 268 Sevofluran auf der Intensivstation

Wir stellen eine Patientin vor, bei welcher der Einsatz von Sevofluran als Bronchodilatator über mehrere Tage auf der Intensivstation zu einer Besserung geführt hat. Es zeigten sich aber auch Nebenwirkungen.

## Swiss Medical Weekly

---

Abstracts of new articles from [www.smw.ch](http://www.smw.ch) are presented at the end of this issue.

## Swiss Medical Events

---

Veranstaltungen aus dem Kongresskalender auf [events.emh.ch](http://events.emh.ch).